



Distr.  
GENERAL

S/19161  
29 September 1987  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، موجهة الى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق طياً نص رسالة معادة الدكتور علي أكبر ولايتي وزير خارجية جمهورية إيران الإسلامية .

وسوف أشعر بتقدير بالغ لو عُممت هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) محمد جواد ظريف

القائم بالأعمال بالنيابة

مرفق

رسالة موجبة الى الامين العام من وزير  
خارجية جمهورية ايران الاسلامية

انقضى ، كما تعلمون ، حين من الزمن منذ أن صبّت إدارة الولايات المتحدة الاضطراب وسعّرت لهيب الازمة في المنطقة وذلك بوجود سفنها العسكرية في الخليج الفارسي زمنا مديدا . ومع مرور كل يوم ، تلجأ تلك الادارة ، من خلال انتهاكاتها الصارخة للقواعد والانظمة الدولية المتمثلة بحرية مرور السفن والطائرات فوق مياه الخليج الفارسي وبحر عمان ، الى التهديدات الخطيرة الموجهة ضد جمهورية ايران الاسلامية . وقد خلقت المواقف المتجبرة للولايات المتحدة في هذه المنطقة الاساسية وضعا متفجرا ، ومن الممكن في أي لحظة أن يعرّض ذلك الوضع السلم والامن الدوليين لخطر بالغ لا يمكن السيطرة عليه .

وللحيلولة دون زيادة انتشار الاضطراب مارست جمهورية ايران الاسلامية ، لغاية الان ، قدرا كبيرا من ضبط النفس . على انه رُئي من الضروري توجيه انتباه معادتكُم الى الخطوة البالغة الخطورة التي اتخذتها الولايات المتحدة . ففي الساعة ٢٢/٢٥ من يوم ٢١ ايلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، هاجمت السفن المسلحة الحاملة للطائرات العمودية العسكرية التابعة للولايات المتحدة سفينة الشحن الايرانية المسجلة تسجيلا تجاريا والمسماة (ايران - اجر) بينما كانت تنحدر في المياه الدولية وتحمل على متنها موادا ومؤنا غذائية . وقد استشهد عدد من افراد طاقمها على يد القوات الامريكية التي اخذت بعضهم الآخر اسرى . وادّعت الولايات المتحدة ، حين قيامها بذلك الاجراء ، انها اخذت صورا فوتوغرافية للسفينة المذكورة عندما كانت تقوم بزرع الغمام في المياه الاقليمية . إلا أنها ادّعت فيما بعد انه لم يتسنّ تظهير تلك الصور . وفضلا عن ذلك قامت الولايات المتحدة ، من أجل طمس الدليل على جريمتها ، باخذ السفينة الى المياه الاقليمية للبحرين ونسفتها بعد ذلك . ولا يمكن أن يكون لدى إدارة الولايات المتحدة ، التي تدّعي الحياد في الحرب المفروضة على جمهورية ايران الاسلامية ، أي سبب مشروع لارتكاب هذه الجريمة النكراء انتهاكا لجميع القواعد والقوانين الدولية . ومن الواضح أن الباعث الاساسي الكامن وراء المفامرات العسكرية الخطيرة هذه التي تقوم بها الولايات المتحدة لا يتعدى كونه ممارسة الضغط السياسي على جمهورية ايران الاسلامية والتدخل في شؤونها .

ومن الواضح أن زعم الولايات المتحدة أن السفينة المذكورة كانت تزعج الالفام في المياه هو تليفيق كامل يستهدف ببساطة الاساءة لسمعة جمهورية ايران الاسلامية . اذ كيف يمكن استخدام هذه السفينة التي كانت سفينة بطيئة السرعة وتجارية وغير مسلحة ، لاغراض زرع الالفام ؟ والواقع أن الولايات المتحدة ، بسبب عجزها عن تقديم الدليل والبرهان على ادعاءاتها ، لجأت الى نسف السفينة فقطت بذلك على دليل جريمتها وعلى اهم سند يوثق زيف ادعاءاتها .

وفي ظل هذه الظروف تـرجو حكومة جمهورية ايران الاسلامية بقوة من معادتكـتـم ومن المجتمع الدولي إدانة هذا العمل العدواني الذي ارتكبته الولايات المتحدة إدانة شديدة مع إجراء تحقيق وتوجيه انتباه مجلس الامن إلى العدوان المارخ الذي عرّض السلم والامن الدوليين لخطر بالغ . كما ينبغي أن تلزم حكومة الولايات المتحدة بدفع تعويض عن الاضرار الناجمة وسحب قواتها من المنطقة .

علي أكبر ولايتي  
وزير خارجية جمهورية  
ايران الاسلامية

-----